

Glossaries Language Module: glossaries-irish

Nicola Talbot

version 1.0 (2014-11-23)

This language module simply needs to be installed. The glossaries package will automatically load it if required.

1 The Code

1.1 glossaries-irish-noenc.ldf

```
1 \@ifpackageloaded{polyglossia}%
2 {%
```

This is unlikely to occur, since if polyglossia has been loaded then the glossaries-irish-utf8.ldf file should've been loaded instead.

```
3   \newcommand*{\glossariescaptionsirish}{%
4     \renewcommand*{\glossaryname}{\textirish{Gluais}}%
5     \renewcommand*{\acronymname}{\textirish{Acrainmneacha}}%
6     \renewcommand*{\entryname}{\textirish{Ciall}}%
7     \renewcommand*{\descriptionname}{\textirish{Tuairisc}}%
8     \renewcommand*{\symbolname}{\textirish{Comhartha}}%
9     \renewcommand*{\glssymbolsgroupname}{\textirish{Comhartha'\{\i\}}}}%
10    \renewcommand*{\pagelistname}{\textirish{Leathanaigh}}%
11    \renewcommand*{\glsnumbersgroupname}{\textirish{Uimhreacha}}%
12  }%
13 }%
14 {%
15   \newcommand*{\glossariescaptionsirish}{%
16     \renewcommand*{\glossaryname}{Gluais}}%
17     \renewcommand*{\acronymname}{Acrainmneacha}}%
```

Wasn't sure whether to go for Nóta (Note), Ciall ('Meaning', 'sense') or Brí ('Meaning'). In the end I chose Ciall.

```
18   \renewcommand*{\entryname}{Ciall}%
19   \renewcommand*{\descriptionname}{Tuairisc}%

```

Again, not sure whether to use Comhartha/Comharthaí or Siombail/Siombaile, so have chosen the former.

```

20   \renewcommand*\{\symbolname}{Comhartha}%
21   \renewcommand*\{\glssymbolsgroupname}{Comhartha'\{\i\}}%
22   \renewcommand*\{\pagelistname}{Leathanaigh}%
23   \renewcommand*\{\glsnumbersgroupname}{Uimhreacha}%
24 }%
25 }

1.2 glossaries-irish-utf8.ldf

26 @ifpackageloaded{polyglossia}%
27 {%
28   \newcommand*\{\glossariescaptionsirish}{%
29     \renewcommand*\{\glossaryname}{\textirish{Gluais}}%
30     \renewcommand*\{\acronymname}{\textirish{Acrainmneacha}}%
31     \renewcommand*\{\entryname}{\textirish{Ciall}}%
32     \renewcommand*\{\descriptionname}{\textirish{Tuairisc}}%
33     \renewcommand*\{\symbolname}{\textirish{Comhartha}}%
34     \renewcommand*\{\glssymbolsgroupname}{\textirish{Comharthai}}%
35     \renewcommand*\{\pagelistname}{\textirish{Leathanaigh}}%
36     \renewcommand*\{\glsnumbersgroupname}{\textirish{Uimhreacha}}%
37 }%
38 }
39 {%
40   \newcommand*\{\glossariescaptionsirish}{%
41     \renewcommand*\{\glossaryname}{Gluais}%
42     \renewcommand*\{\acronymname}{Acrainmneacha}%
43     \renewcommand*\{\entryname}{Ciall}%
44     \renewcommand*\{\descriptionname}{Tuairisc}%
45     \renewcommand*\{\symbolname}{Comhartha}%
46     \renewcommand*\{\glssymbolsgroupname}{Comharthai}%
47     \renewcommand*\{\pagelistname}{Leathanaigh}%
48     \renewcommand*\{\glsnumbersgroupname}{Uimhreacha}%
49 }%
50 }

```

1.3 glossaries-irish.ldf

```

51 \ProvidesGlossariesLang{irish}[2014/11/23 v1.0]
52
53 \glsifusedtranslatordict{Irish}
54 {%
55   \addglossarytocaptions{\CurrentTrackedLanguage}%
56   \addglossarytocaptions{\CurrentTrackedDialect}%
57 }
58 {%
59   \ifdefstring{\inputencodingname}{utf8}%
60   {\input{glossaries-irish-utf8.ldf}}%
61 {%
62   \ifdef{\XeTeXinputencoding}{% XeTeX defaults to UTF-8
63   {\input{glossaries-irish-utf8.ldf}}%
64   {\input{glossaries-irish-noenc.ldf}}%

```

```

65  }
66 \ifcsdef{captions\CurrentTrackedDialect}
67 {%
68   \csappto{captions\CurrentTrackedDialect}%
69   {%
70     \glossariescaptionsirish
71   }%
72 }%
73 {%
74 \ifcsdef{captions\CurrentTrackedLanguage}
75 {%
76   \csappto{captions\CurrentTrackedLanguage}%
77   {%
78     \glossariescaptionsirish
79   }%
80 }%
81 {%
82 }%
83 }%
84 \glossariescaptionsirish
85 }

```

General default plural suffix:

```
86 \renewcommand*\{\glspluralsuffix\}{s}
```

Acronym default plural suffix:

```
87 \renewcommand*\{\glsacrpluralsuffix\}{\glspluralsuffix}
```

Acronym in \textsc default plural suffix (\glstextup is used to cancel the effect of \textsc):

```
88 \renewcommand*\{\glsupacrpluralsuffix\}{\glstextup{\glsacrpluralsuffix}}
```

1.4 glossaries-dictionary-Irish.dict

```

89 \ProvidesDictionary{glossaries-dictionary}{Irish}
90
91 \providetranslation{Glossary}{Gluais}
92 \providetranslation{Acronyms}{Acrainmneacha}
93 \providetranslation{Notation (glossaries)}{Ciall}
94 \providetranslation{Description (glossaries)}{Tuairisc}
95 \providetranslation{Symbol (glossaries)}{Comhartha}
96 \providetranslation{Page List (glossaries)}{Leathanaigh}
97 \providetranslation{Symbols (glossaries)}{Comhartha'\{\i\}}
98 \providetranslation{Numbers (glossaries)}{Uimhreacha}

```